



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 370]

नई दिल्ली, ब्रूष्वार, अगस्त 6, 1980/ श्रावण 15, 1902

№ 370]

NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 6, 1980/SRAVANA 15, 1902

इस भाग में भिन्न पट्ट संलग्न वर्ती जाती हैं जिससे कि वह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

वित्त मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

(रैकिंग प्रभाग)

अधिसूचनाएँ

नई दिल्ली, 5 अगस्त, 1980

का. आ. 611 (अ) .—प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 3 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय राजकार, मुनाइटेड कमर्शियल बैंक के अनुरोध पर 6 अगस्त, 1980 से उड़ीसा राज्य में बालासोर ग्राम्य बैंक नाम से एक क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक की स्थापना करती है जो कि उड़ीसा राज्य के बालासोर ज़िले की स्थानीय सीमाओं में कार्य करेगा।

[संख्या एफ. 1-13/80-आर. आर. बी. (1)]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

Banking Division

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 5th August, 1980

S.O. 611(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, being requested

so to do by United Commercial Bank, establishes, with effect from the 6th August, 1980 a Regional Rural Bank in the State of Orissa under the name of Balasore Gramya Bank which shall operate within the local limits of the district of Balasore in the State of Orissa.

[No. F. 1-13/80-RRB (I)]

का. आ. 612 (अ) .—प्रावेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 4 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक तथा बालासोर ग्राम्य बैंक के प्रायोजक यूनाइटेड कमर्शियल बैंक से परामर्श करके, बालासोर को उस स्थान के रूप में निर्धारित करती है, जहां पर बालासोर ग्राम्य बैंक का मूल्य कार्यालय होगा।

[संख्या एफ. 1-13/80-आर. आर. बी. (2)]

S.O. 612(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government, after consultation with the Reserve Bank of India and United Commercial Bank, by which Balasore Gramya Bank has been sponsored, specifies Balasore as the place where Balasore Gramya Bank shall have its head office.

[No. F. 1-13/80-RRB (II)]

का. आ. 613 (अ) .—भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 42 की उप-धारा (6) के संग्रह (क) के उपलब्ध (3) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार,

एतद्वारा उक्त उप-खण्ड के प्रयोजनों के लिए, बालासोर ग्राम्य बैंक, बालासोर को प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 3 की उप-धारा (1) के अन्तर्गत स्थापित एक संस्था के रूप में अधिसूचित करती है।

[संख्या एफ. 1-13/80-आर. आर. बी. (3)]

बलदेव सिंह, संयुक्त सचिव

S.O. 613(E).—In pursuance of sub-clause (iii) of clause (a) of sub-section (6) of section 42 of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934), the Central Government hereby notifies for the purposes of the said sub-clause, Balasore Gramya Bank, Balasore being an institution established under sub-section (1) of section 3 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976).

[No. F. 1-13/80-RRB (III)]

BALDEV SINGH, Jt. Secy.

भारतीय रिजर्व बैंक
(ग्रामीण आयोजन और ज्ञान कक्ष)

अधिसूचना
बम्बई, 6 अगस्त, 1980

का. आ. 614 (अ).—भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 42 की उप-धारा (6) के खण्ड,

(क) के अनुसरण में, भारतीय रिजर्व बैंक एतद्वारा निर्देश देता है कि उक्त अधिनियम की दूसरी अनुसूची में निम्नलिखित बैंक को समाविष्ट किया जाए, अर्थात् :—

“बालासोर ग्राम्य बैंक, बालासोर (ओडीसा)”

[आर. पी. सी. सी. संख्या 192/आई. एन. सी. एल. /311/80]

एम. वी. हाटे, कार्यपालक निदेशक

RESERVE BANK OF INDIA

(Rural Planning and Credit Cell)

NOTIFICATION

Bombay, the 6th August, 1980

S.O. 614(E).—In pursuance of clause (a) of sub-section (6) of section 42 of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934), the Reserve Bank of India hereby directs the inclusion in the Second Schedule to the said Act of the following bank, namely :—

“Balasore Gramya Bank, Balasore (Orissa)”.
[RPCC. No. 192/INCL/311-80]

M. V. HATE, Executive Director.